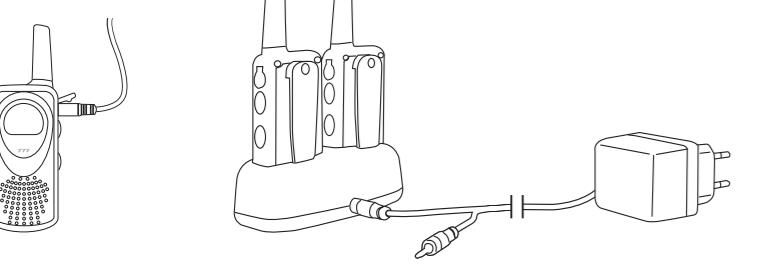


**FRANÇAIS**  
Jack CHG [2] pour charger externe. Insérer le connecteur du chargeur au jack CHG [2] ou insérer ALAN 777 dans l'élévateur du chargeur de bureau. Pour une charge correcte, nous vous recommandons d'utiliser seulement que des accessoires appropriés.



**Blocage clavier**  
Mantenha apertura o botão SCAN [3] durante 3 segundos. L'icône **A** se affiche durante 3 segundos confirmant la validation do bloage do clavier. La touche PTT [8] restera cependant active.  
Répétez la même procédure pour débloquer le clavier.

**Jack CHG [2]**

Jack pour charger externe. Insérer le connecteur du chargeur au jack CHG [2] ou insérer ALAN 777 dans l'élévateur du chargeur de bureau. Pour une charge correcte, nous vous recommandons d'utiliser seulement que des accessoires appropriés.

**PRINCIPALES FONCTIONS**

**VOX : transmission main libre**

Activation de la fonction VOX

Pressez la touche MODE [4] deux fois. "VOX" apparaît en clignotant en haut et à gauche du l'afficheur, ainsi que le nom de la fréquence courante à droite du numéroté 4+5+6. Pour activer la fonction VOX, appuyez sur la touche PTT [8], ou attendez simplement 5 secondes pour confirmation.

**Désactivation du VOX**

Pressez la touche MODE [4] à nouveau. "VOX" apparaît en clignotant en haut et à gauche de l'afficheur, ainsi que le nom de la fréquence courante à droite du numéroté 4+5+6. Pour désactiver la fonction VOX, appuyez sur la touche PTT [8], ou attendez simplement 5 secondes pour confirmation.

**ROGER BEEP: tonalité de fin de transmission**

Mantenha apertura o botão SCAN [3] durante 3 segundos. L'icône **B** se affiche durante 3 segundos confirmant la validation do fin de transmission. La touche PTT [8] restera cependant active.

Répétez la même procédure pour débloquer le clavier.

**Jack CHG [2]**

Jack pour charger externe. Insérer le connecteur du chargeur au jack CHG [2] ou insérer ALAN 777 dans l'élévateur du chargeur de bureau. Pour une charge correcte, nous vous recommandons d'utiliser seulement que des accessoires appropriés.

**PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES:**

- Fréq. 446.00625 - 446.0375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- Espacement de canaux: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- Espacement de canaux: 69 canaux (LPD)
- Puissance: 500 mW (PMR), 10 mW ERP (LPD)
- Couverture jusqu'à 4 km\*
- Batterie: Li-ION type 3.7 V - 720 mAh
- Afficheur LCD alphanumérique rétro éclairé
- VOX (main libre)
- 38 tonalités CTCS
- Autonomie: 21 heures (avec pack batterie Li-ION 3.7 V - 720 mAh)
- Température d'utilisation de -20° à +55°
- Double veille
- Poids: 98 g (sans pack batteries)

\*restrictions à l'utilisation.

**Canaux PMR446**

Canal Fréquence RX/TX (MHz) Canal Fréquence RX/TX (MHz)

P1 446.00625 P5 446.05625

P2 446.01875 P6 446.06875

P3 446.03125 P7 446.08125

P4 446.04375 P8 446.09375

**Canaux LPD**

Canal Fréquence RX/TX (MHz) Canal Fréquence RX/TX (MHz)

1 433.0750 36 433.9500

2 433.1000 37 434.0250

3 433.1250 38 434.0000

4 433.1500 39 434.0250

**Relaisage de volume**

Pour ajuster le niveau du volume, pressez les boutons ▲▼ [7] de façon à obtenir le niveau désiré.

**Sélection du canal**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canaux PMR446**

Canal Fréquence RX/TX (MHz) Canal Fréquence RX/TX (MHz)

1 433.0750 36 433.9500

2 433.1000 37 434.0250

3 433.1250 38 434.0000

4 433.1500 39 434.0250

**Canaux LPD**

Canal Fréquence RX/TX (MHz) Canal Fréquence RX/TX (MHz)

1 433.0750 36 433.9500

2 433.1000 37 434.0250

3 433.1250 38 434.0000

4 433.1500 39 434.0250

**ET MAINTENANT, PRÉS À COMMUNIQUER!**

**Mise en service de la radio**

Pressez l'un des boutons [4] durant 3 secondes. La radio émet 3 bips de tonalités différentes (qui peuvent être réglables). Le LCD [1] affiche un message d'auto test durant une seconde, suivi du dernier canal utilisé.

**Relaisage de tonalité**

Pour ajuster le niveau du volume, pressez les boutons ▲▼ [7] de façon à obtenir le niveau désiré.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**

Pressez la touche MODE [4] une fois puis les touches ▲▼ [7] pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton PTT [8], ou attendez environ 5 secondes.

**Canal de sélection**</